

1 Mittente GETRAG B.V. Co. KG Hezmann-Hagenmeyer Strasse, 1 74199 UNTERGRUPPENBACH GERMANY V.A.T. id no. IT00135049997		Lettera di vettura internazionale <div style="text-align: center; font-size: 2em; font-weight: bold;">153266 N 24491</div> <div style="text-align: right; font-size: 0.8em;"> Questo trasporto è sottomesso, nonostante qualunque clausola contraria alla convenzione relativa al contratto di trasporto internazionale di merci su strada </div>																																						
2 Destinatario Renault Stab. di Valladolid Avenida de Madrid 19 47008 Valladolid Spagna		16 Trasportatore <div style="text-align: center; font-size: 4em; font-weight: bold; letter-spacing: 0.5em;">CMR</div> <div style="text-align: right;"> LKW WALTER ZELLERSTRASSE 1 6330 KUFSTEIN AUSTRIA IDEM </div>																																						
3 Luogo previsto per la consegna Stab. di Valladolid Avenida de Madrid 19 47008 Valladolid Spagna		17 Trasportatori successivi SA.MA. TRASPORTI S.R.L.S. Via S. Sabino, 4 83030 PIETRADEFUSI (AV) P. IVA 02990700649 Iscr. ALBO AV6903459K																																						
4 Luogo e data della presa Via dei Ciclamini,4 70026 Modugno (Bari) Italia		18 Riserve ed osservazioni del trasportatore <div style="text-align: center; font-size: 1.2em; font-weight: bold;">06/11/2019</div>																																						
6 Contrassegni e numeri 5 Documenti allegati <table style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="text-align: left;">Delivery Note</th> <th style="text-align: left;">Invoice</th> <th style="text-align: left;">Reference</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>7205095</td> <td></td> <td>LR1TWVXT</td> </tr> <tr> <td>7205096</td> <td></td> <td>LR1TWVXU</td> </tr> <tr> <td>7205097</td> <td></td> <td>LR1TWVXV</td> </tr> </tbody> </table>	Delivery Note	Invoice	Reference	7205095		LR1TWVXT	7205096		LR1TWVXU	7205097		LR1TWVXV	9 Denominazione merce 7 Numero dei colli 8 Imballaggio <div style="text-align: center; font-weight: bold;">Gearboxes for car assembly</div> <table style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="text-align: left;">Part Number</th> <th style="text-align: left;">Quantity</th> <th style="text-align: left;">Packaging list</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>320101397R</td> <td>176 PZ</td> <td>22 RSA RACK 300</td> </tr> <tr> <td>320106188R</td> <td>48 PZ</td> <td>6 RSA RACK 300</td> </tr> <tr> <td>320109181R</td> <td>72 PZ</td> <td>9 RSA RACK 300</td> </tr> </tbody> </table>	Part Number	Quantity	Packaging list	320101397R	176 PZ	22 RSA RACK 300	320106188R	48 PZ	6 RSA RACK 300	320109181R	72 PZ	9 RSA RACK 300	11 Peso lordo Kg Peso lordo 15928 4372,8 6562,80	12 Vol. m3													
Delivery Note	Invoice	Reference																																						
7205095		LR1TWVXT																																						
7205096		LR1TWVXU																																						
7205097		LR1TWVXV																																						
Part Number	Quantity	Packaging list																																						
320101397R	176 PZ	22 RSA RACK 300																																						
320106188R	48 PZ	6 RSA RACK 300																																						
320109181R	72 PZ	9 RSA RACK 300																																						
<table style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="text-align: left;">Classe</th> <th style="text-align: left;">Cifra</th> <th style="text-align: left;">Lettera</th> <th style="text-align: left;">ADR*</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td style="text-align: center; font-weight: bold;">37 colli</td> </tr> </tbody> </table>		Classe	Cifra	Lettera	ADR*				37 colli	19 convenzioni particolari <table style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="text-align: left;">20 Da pagare per:</th> <th style="text-align: left;">Mittente</th> <th style="text-align: left;">Valuta</th> <th style="text-align: left;">Destinatario</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Prezzo trasporto</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Abbonamento</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Saldo</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Maggiorazioni</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Supplementi</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Totale</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </tbody> </table>			20 Da pagare per:	Mittente	Valuta	Destinatario	Prezzo trasporto				Abbonamento				Saldo				Maggiorazioni				Supplementi				Totale			
Classe	Cifra	Lettera	ADR*																																					
			37 colli																																					
20 Da pagare per:	Mittente	Valuta	Destinatario																																					
Prezzo trasporto																																								
Abbonamento																																								
Saldo																																								
Maggiorazioni																																								
Supplementi																																								
Totale																																								
21 Compilato a Modugno (Bari) - Italia 06/11/2019		15 Rimborso <table style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> </table>																																						
22 Firma e timbro del mittente In nome e per conto del mittente Via dei Ciclamini,4 70026 Modugno (Bari) Partita IVA 04886850728		23 Firma e timbro del trasportatore SA.MA. TRASPORTI S.R.L.S. Via S. Sabino, 4 83030 PIETRADEFUSI (AV) P. IVA 02990700649 Iscr. ALBO AV6903459K QAJU108 Tipo mezzo _____ Bilico _____		24 Merce ricevuta Luogo _____ Data _____ Firma e timbro del destinatario _____																																				

When performing transport activities, the carrier is obliged to comply with the rules existing in terms of road traffic and especially those related to the content of the following articles of the Law Decree 30/4/92, nr. 285 and following amendments: art. 61- dimensional tolerance; art. 164- placing the load on the vehicles; art. 174 -driving duration of the vehicles. The activities of loading of the goods and distribution of the load on the axles is to be borne exclusively by the carrier which must make sure they are safely fastened by means of specific belts and/or straps and everything related to road transport according to the safety rules provided. Particularly, the carrier is obliged to check personally that the goods are loaded in such a way to offer the maximum safety during transportation; moreover it does not have to exceed any weight limits of the vehicle and dimensions. The contractor and/or recipient are not liable for any failure to comply with the instructions, with explicit obligation to indemnify the Customer and/or the Recipient against any penalty received for the non-compliance with the law and except for the repetition for additional payments.

BORDEREAU DE LIVRAISON N°: 7205095

DATE: 13.11.2019

TELETRANSMIS

VENDEUR

GETRAG B.V. & Co. KG
Herrnstr.-Hagenmeyer-Sirasse 1
D-74199 UNTERGRUPPENBACH
GERMANIA
Notre No.Id.TVA: DE146126877

EXPEDITEUR

Magna PT S.p.A. Modugno
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BA

DESTINATAIRE

FACTORIAS RENAULT
MONTAJE VALLADOLID - FASA
Avenida de Madrid 19
47008 VALLADOLID
173GRW

CODE VENDEUR: 00255661

VOTRE CONTACT: Battista, Giuseppe

A: 18:43

TELEPHONE: +39/0805858-660 / -654

ARRIVEE: 13.11.2019

A: 14:00

DESIGNATION ARTICLE PAYS D'ORIGINE N° COMMANDE	N° D'ARTICLE	QUANTITE EXPEDIEE	UNITE	TYPE	NBR	NUM.D'UC	QTE PAR UC	N° DE L'ORDRE	N° U.M
TU-EVA ASS DW5 007 IT 621494	320101397R	176	PCE		22	53870306 à 53886625	8	191105180 308OP900	

TRANSPORTEUR

Transports Jacquemmoz
Z.I François Horteur
F-73660 STREMYDEMAURIENNE

LIEU DE TRANSIT

POIDS BRUT TOTAL: 16.034 KGM
NOMBRE TOTAL UM: 22
N° DE L'UNITE DE TRANSP. QAJU108
N° DE L'IDENTIFIANT TRANSP. P317624601

BORDEREAU DE LIVRAISON N°: 7205096

DATE: 13.11.2019

TELETRANSMIS

VENDEUR

GETRAG B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Strasse 1
D-74199 UNTERGRUPPENBACH
GERMANIA
Notre No. id. TVA: DE146126877

EXPEDITEUR

Magna PT S.p.A. Modugno
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BA

DESTINATAIRE

FACTORIAS RENAULT
MONTAJE VALLADOLID
Avenida de Madrid 19
47008 VALLADOLID
173GRW

CODE VENDEUR: 00255661

VOTRE CONTACT: Battista, Giuseppe

EXPEDITION: 06.11.2019 A: 18:44

TELEPHONE: +39/0805858-660 / -654

ARRIVEE: 13.11.2019 A: 14:00

DESIGNATION ARTICLE PAYS D'ORIGINE N° COMMANDE	N° D'ARTICLE	QUANTITE EXPEDIEE	UNITE	TYPE	NBR	NUM.D'UC	QTE PAR UC	N° DE L'ORDRE	N° U.M
DT-BVA ASS DW5 003 IT 621494	320106188R	48	PCE		6	53775993 a 53781620	8	191029172 0280P900	
TRANSPORTEUR									
Transports Jacquemmoz Z.I François Horteur F-73660 STREMYDEMAURIEENNE									
LIEU DE TRANSIT									
POIDS BRUT TOTAL: 4.373 KGM NOMBRE TOTAL UM: 6 N° DE L'UNITE DE TRANSP. QAJU108 N° DE L'IDENTIFIANT TRANSP. P317624601									

BORDEREAU DE LIVRAISON N°: 7205097

DATE: 13.11.2019

TELETRANSMIS

VENDEUR

GETRAG B.V. & Co. KG
Heimann-Hagemeyer-Strasse 1
D-74199 UNTERGRUPPENBACH
GERMANY
Notre No.f.d.TVA: DE146126877

EXPEDITEUR

Magna PT S.p.A. Modugno
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BA

DESTINATAIRE

FACTORIAS RENAULT
MONTAJE VALLADOLID
Avenida de Madrid 19
47008 VALLADOLID
173GRW

CODE VENDEUR: 00255661

VOTRE CONTACT: Battista, Giuseppe

EXPEDITION: 06.11.2019 A: 18:45

TELEPHONE: +39/0805858-660 / -654

ARRIVEE: 13.11.2019 A: 14:00

DESIGNATION ARTICLE PAYS D'ORIGINE N° COMMANDE	N° D'ARTICLE	QUANTITE EXPEDIEE	UNITE	TYPE	NBR	NUM.D'UC	QTE PAR UC	N° DE L'ORDRE	N° U.M
VW-BVA ASS DW5 012 IT 621494	320109181R	72	PCE		9	53762371 a 53840278	8	191029012 2580P900	

TRANSPORTEUR

Transports Jacquemmoz
Z.I. Francois Horeur
F-73660 STREMYDEMAURIENNE

LIEU DE TRANSIT

POIDS BRUT TOTAL: 6.559 KGM
NOMBRE TOTAL UM: 9
N° DE L'UNITE DE TRANSP. QAJU108
N° DE L'IDENTIFIANT TRANSP. P317624601